



# COMUNE DI MERGOSCIA

6647 Mergoscia  
091/745.12.23

info@comune-mergoscia.ch  
www.comune-mergoscia.ch

## AVVISO ALLA POLAZIONE

### Campagna porta a porta Medici senza frontiere

La società Lazoona AG ci annuncia che, nel periodo

**23.03.2026 - 17.04.2026**

Si svolgerà una campagna porta a porta nel Comune di Mergoscia. La società opera per conto del cliente [Medici Senza Frontiere](#) e i residenti interessati verranno informati sulle attività dell'organizzazione e sui suoi progetti.

Per vostra informazione:

- **Non esiste nessun obbligo di ascoltare e/o accogliere le persone che suoneranno alla vostra porta**
- **Onde evitare malintesi, richiedete alle persone di identificarsi**
- **Non viene raccolto denaro contante**
- **Il versamento di un contributo non è obbligatorio**

Verrà offerta la possibilità di versare un contributo.

- Il contributo può essere versato tramite addebito diretto (LSV/DD). Questo vuol dire che - se si decide di aderire - il contributo verrà automaticamente dedotto dal vostro conto ogni anno finché non si darà disdetta.
- Esiste anche la possibilità di contribuire utilizzando una polizza di versamento. Questo vuol dire che sarete voi a decidere se e quando versare.
- Verrà offerta anche la possibilità di una donazione una tantum tramite terminale EC con tutte le comuni carte Maestro, Postcard e/o carte di credito.

È possibile revocare l'adesione in qualsiasi momento. Le promesse di donazione e naturalmente l'approvazione al sistema di addebito diretto possono essere revocate in qualsiasi momento presso Medici senza frontiere per telefono o per iscritto, senza preavviso e senza indicarne i motivi. Inoltre, c'è la possibilità di recuperare le donazioni già pagate con addebito diretto entro 30 giorni.

IL MUNICIPIO